

# Pastoralraum Region Brugg-Windisch

## Pastoralraumleiter

Simon Meier | TEL 056 462 56 52  
MAIL simon.meier@kathbrugg.ch

## Leitender Priester

Ambrose A. Olowo | TEL 056 460 00 52  
MAIL priester@kathbrugg.ch

## Seelsorgerliche Notfallnummer

TEL 079 924 08 16

## Kommunikation

Dorothee Fischer | TEL 076 426 04 09  
MAIL dorothee.fischer@kathbrugg.ch

## Soziales

Iris Bärswyl | TEL 056 441 56 20  
MAIL iris.baeriswyl@kathbrugg.ch

## Wegbegleitung

Beatrice Bieri | TEL 078 761 43 24  
MAIL beatrice.bieri@kathbrugg.ch

## Jugendarbeiter

Jürgen Walzer | TEL 077 501 28 83  
MAIL juergen.walzer@kathbrugg.ch

## Mission/Segreteria

Irene Behrens | TEL 056 441 58 43  
MAIL missione.brugg@kathaargau.ch

## Verwaltung Kirchgemeinde

TEL 056 441 12 55  
MAIL verwaltung@kathbrugg.ch



## LEBENSEREIGNISSE



### Unsere Verstorbenen

Hans Tschupp, aus Brugg, 1931, † 31. März; Georg Banholzer, aus Brugg, 1939, † 10. April 2021; Julia Frei-Steinacher, Bözberg, 1929, † 31. März; Jacus Akes, geb. am 18. Juni 1940, von Windisch, † 1. April; Caterina D'Angelo-Indelicato, geb. am 21. März 1938, von Windisch, † 9. April

Herr, gib ihnen die ewige Ruhe, und das ewige Licht leuchte ihnen.

## VERANSTALTUNGEN

### ☞ Samstag, 24. April

#### 09.00 Schinznach-Dorf

Vorbereitungstreffen inkl. Probe und Kleiderabgabe für die Erstkommunion

#### 10.15 Brugg

**Komm, ich erzähle dir eine Geschichte** – Leseanimation für Kinder von 3 bis 6 mit ihren Bezugspersonen. Mit Bruna Matter-Cottini (Leseanimatorin SIKJM). **Anmeldung obligatorisch bis Freitag, 23.4., 10 Uhr, unter Tel. 056 462 56 56!**

## Setzlinge und Stauden zum Schutz der Umwelt



Am Samstag, 8. Mai findet von 9.30 bis 12 Uhr auf dem Platz vor der Marienkirche in Windisch ein Setzlings- und Staudenmarkt statt. Organisiert wird er von der Gruppe Biodiversität unseres Pastoralraums. Es werden Setzlinge von ProSpecieRara und aus biologischem Anbau (Neuhof in Birr), sowie einheimische Stauden (Gärtnerei Dietwyler aus Rüfenach) zu kaufen sein. Alle Hobby-Gärtnerinnen und Gärtner sind herzlich eingeladen, ihre Gärten mit den angebotenen Pflanzen zum Blühen und Wachsen zu bringen! Sich auf so konkrete Art und Weise für die Bewahrung der Schöpfung einzusetzen, ist ein Ausdruck unseres Lebens als Christinnen und Christen. Ausserdem ist der Setzlingsmarkt ein symbolträchtiger Auftakt des Jubiläums «5 Jahre Pastoralraum Region Brugg-Windisch», das um 9 Uhr in einem besinnlichen Rahmen auf dem Vorplatz der Kirche St. Marien beginnt. Vieles ist in dieser Zeit gewachsen, und wir setzen uns weiterhin dafür ein, dass der Glaube, dass Menschen und dass auch die Natur sich entfalten und weiterwachsen können. (DF)

## Das Zitat

«Laudato si', mi' Signore – Gelobt seist du, mein Herr», sang der heilige Franziskus von Assisi. In diesem schönen Lobgesang erinnerte er uns daran, dass unser gemeinsames Haus wie eine Schwester ist, mit der wir das Leben teilen, und wie eine schöne Mutter, die uns in ihre Arme schliesst: «Gelobt seist du, mein Herr, durch unsere Schwester, Mutter Erde, die uns erhält und lenkt und vielfältige Früchte hervorbringt und bunte Blumen und Kräuter.»  
Papst Franziskus, aus der Enzyklika «Laudato si'»

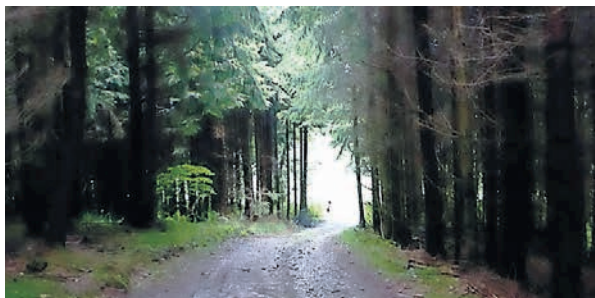
## Rückblick Fastenaktion 2021



Phil Eicher, Kontaktperson für Pfarreien bei Fastenopfer, zieht eine positive Bilanz der diesjährigen Fastenaktion, die wir gerne auszugsweise mit Ihnen teilen: [...] «Auch in diesem Jahr, waren die Bedingungen für ein solidarisches Zusammenkommen und soziale Begegnungen stark eingeschränkt. Umso erstaunlicher war es zu sehen, mit welchem Ideenreichtum und welcher Kreativität Sie sich engagiert haben: angefangen bei Ihren Adaptionen der «ökologischen Entdeckungsreisen» über die bewährte Rosenaktion – in diesem Jahr optional oder ergänzt mit Fairetrade-Schoggi –, bis zu den vielen originellen Suppen-, Pasta- und Brotvarianten to go. [...] Die Kirche hat in Zeiten von Distanz die Nähe zu den Leuten gesucht und so Solidarität erleb- und spürbar gemacht. Zusammen mit allen freiwilligen und helfenden Hände durften wir eine Fastenzeit erfahren, die noch lange in unseren Herzen nachklingt. [...] Es bleibt mir, im Namen von Fastenopfer und dem Team der Ökumenischen Kampagne, Ihnen allen ganz herzlich zu danken. Mit Ihrem starken Engagement haben Sie uns zusätzlich motiviert, unsere Projektarbeit im Süden sowie die nächste Kampagne mit gleich viel Elan, Herzblut und Energie anzugehen. Herzlichen Dank!» (PR)

gen stark eingeschränkt. Umso erstaunlicher war es zu sehen, mit welchem Ideenreichtum und welcher Kreativität Sie sich engagiert haben: angefangen bei Ihren Adaptionen der «ökologischen Entdeckungsreisen» über die bewährte Rosenaktion – in diesem Jahr optional oder ergänzt mit Fairetrade-Schoggi –, bis zu den vielen originellen Suppen-, Pasta- und Brotvarianten to go. [...] Die Kirche hat in Zeiten von Distanz die Nähe zu den Leuten gesucht und so Solidarität erleb- und spürbar gemacht. Zusammen mit allen freiwilligen und helfenden Hände durften wir eine Fastenzeit erfahren, die noch lange in unseren Herzen nachklingt. [...] Es bleibt mir, im Namen von Fastenopfer und dem Team der Ökumenischen Kampagne, Ihnen allen ganz herzlich zu danken. Mit Ihrem starken Engagement haben Sie uns zusätzlich motiviert, unsere Projektarbeit im Süden sowie die nächste Kampagne mit gleich viel Elan, Herzblut und Energie anzugehen. Herzlichen Dank!» (PR)

## Ökumenische Männerabende in Brugg



Am 29.4. startet in Brugg eine neue Serie ökumenischer Männerabende. Sie ist dem Buch «Als der Regen kam» von Urs Augstburger gewidmet. Der Schriftsteller, der in Brugg aufgewachsen ist, siedelt seine Erzählung rund ums Brugger Jugendfest an. Die Männerabende

finden an den Originalschauplätzen des Buches von Augstburger statt. In der Wohnung der Mutter der Hauptperson an der Spiegelgasse, im Freudensteinwäldchen, auf der Schützenmatt und so weiter. Die Charaktere des Romans sind vielfältig und vielschichtig, sie werfen die grossen Fragen des Lebens auf, führen den Leser mit Leichtigkeit zu den Grundproblemen der Existenz: Wem kann ich vertrauen? Woher komme ich? Wohin gehe ich? Welche Werte bestimmen mein Leben? Die Abende starten jeweils um 19.30 Uhr beim Kiosk auf dem Eisiplatz, dauern etwa eineinhalb Stunden und können auch einzeln und ohne Anmeldung besucht werden. Alle Infos und Termine finden Sie auf [www.kathbrugg.ch](http://www.kathbrugg.ch). Die Reihe wird am 4. Juni mit einer Lesung von Urs Augstburger abgeschlossen. Diese steht Männern und Frauen offen. (RZ)

## Stoffe gesucht!

Für eine kreative Flüchtlingsfrau im Raum Brugg suchen wir Stoffe, um daraus Decken, Kissen, Taschen, Säckli usw. zu nähen. Wir nehmen auch gerne Nähgarn entgegen. Bitte keine Vorhänge oder andere schwere Stoffe. Für Auskünfte melden Sie sich bitte bei Ulrike Kirschbaum, Koordination Freiwilligenarbeit im Flüchtlingsbereich, Tel. 078 404 46 41. Die Stoffe können im Sekretariat in Brugg abgegeben werden. (IB)

### ➔ Donnerstag, 29. April

#### 19.30 Brugg, Eisiplatz (vor Kiosk)

Ökumenischer Männerabend (S. Meier und R. Zaugg), siehe Artikel Pastoralraumseite)

### ➔ Montag, 3. Mai

#### 20.00 Birrfeld

Internationaler Rosenkranz

### ➔ Dienstag, 4. Mai

#### 19.30 Birrfeld

Pfarreratssitzung

#### 19.30 Brugg

Ökumenischer Männerabend (S. Meier und R. Zaugg), siehe Artikel Pastoralraumseite)

### ➔ Mittwoch, 5. Mai

#### 13.30 Windisch

– 14.30 Uhr «Take-Away»-Muttertags-Basteln für Kinder (kath. Frauengemeinschaft),  
Anmeldung bis Freitag, 23. April bei Rosi Rauber, 076 398 03 89.  
Abholung Material und Anleitung am 5. Mai.  
Kosten Fr. 7.– für Mitglieder oder Fr. 9.– für Nichtmitglieder.

### ➔ Donnerstag, 6. Mai

#### 19.00 Birrfeld

Maiandacht  
Thema "Biblische Gastfreundschaft mit Turbulenzen"

### ➔ Samstag, 8. Mai

#### 08.00 Windisch

Gemeinsam unterwegs auf dem Jakobsweg. Etappe Ausserberg - Turtmann VS

#### 09.00 Schinznach-Dorf, KiZ Windisch

Setzlings- u. Staudenmarkt in Windisch  
Die Minis holen die Setzlinge in Windisch ab und bepflanzen unser Hochbeet

#### 09.00 Windisch

Auftakt zum Jubiläum 5 Jahre Pastoralraum auf dem Kirchenplatz (S. Meier und M. Daetwyler),  
anschliessend Eröffnung des Setzlings- und Staudenmarktes



## GOTTESDIENSTE

### ➔ Samstag, 24. April

#### 12.00 Brugg

Taufe Dario Andrei Husariu (A. Olowo)

#### 17.00 Birrfeld

Santa Messa

#### 18.00 Brugg

Gottesdienst (D. Fischer)

Dreissigster: Hans Tschupp

Kollekte: St. Josefsopfer

#### 18.30 Windisch

Nice Weekend-Gottesdienst (A. Olowo),  
in der Kirche.

Jahrzeiten: Willi und Trudy Neuhaus-  
Eichenberger; Paul und Margrit  
Neuhaus-Eichenberger.

St. Josefsopfer zur Unterstützung von  
zukünftigen Priestern, Diakonen und  
Laientheologen\*innen.

BITTE ANMELDEN!

### ➔ Sonntag, 25. April

#### 09.00 Riniken, Kirchliches Zentrum Lee

Eucharistiefeier (M. Petit-Frère)

**Dreissigster** für Julia Frei-Steinacher

Kollekte: St. Josefsopfer

#### 09.00 Schinznach-Dorf

##### ERSTKOMMUNION

(A. Olowo, M. Dörfer u. E. Lindner)

Nur für die Erstkommunionkinder  
mit ihren Familien

Kollekte: Missio Kambodscha

#### 09.30 Windisch

Gottesdienst (D. Fischer), in der Kirche  
St. Josefsopfer zur Unterstützung von  
zukünftigen Priestern, Diakonen und  
Laientheologen\*innen.

ANMELDUNG EMPFOHLEN

#### 11.00 Birrfeld

Gottesdienst (D. Fischer)

Kollekte : St. Josefsopfer

#### 11.00 Brugg

Eucharistiefeier (M. Petit-Frère)

Kollekte: St. Josefsopfer

## Brugg St. Nikolaus



### Seelsorge

Simon Meier | TEL 056 462 56 52

MAIL [simon.meier@kathbrugg.ch](mailto:simon.meier@kathbrugg.ch)

### Sekretariat

Manuela Herzig, Pierre Reift | TEL 056 462 56 56

MAIL [kirchenzentrum.brugg@kathbrugg.ch](mailto:kirchenzentrum.brugg@kathbrugg.ch)

Mo–Do 8.00–11.30, 13.30–17.00 | Fr 8.00–11.30

WEB [www.kathbrugg.ch](http://www.kathbrugg.ch)



## Erstkommunion in Brugg



Am Samstag, 10.4.2021 haben die 3. Klässler aus Brugg ihre Erstkommunion gefeiert. Die drei Eucharistiefeiern wurden von Priester Ambrose Olowo, der Seelsorgerin Vanessa Furrer und der Katechetin Jessica Majorino gestaltet.

Die Erstkommunionkinder haben leider wegen Corona viele Religionsunterrichtstermine verpasst und mussten zum Teil virtuell darauf vorbereitet werden. Corona hatte bereits am Anfang des Schuljahres bei allen Beteiligten für Gedanken und Ängste gesorgt. Alle fragten sich, ob überhaupt eine Feier stattfinden würde. Für die Familien war jedoch klar: sie wünschten sich, dass die Kinder trotz den Umständen ihre Erstkommunion am geplanten Termin in Empfang nehmen könnten. Dank der Katechetin Nadia Pellegrino und der Leiterin des Bereichs Katechese Mirjam Dörfer konnte rechtzeitig ein Livestream der drei Gottesdiensten organisiert werden. So haben die anderen Familienmitglieder in der Schweiz oder im Ausland die Feier doch miterleben können. An dieser Stelle möchten wir uns herzlich bei allen bedanken, die mit uns dieses schöne Fest vorbereitet und ermöglicht haben:

Bei unseren Sakristanen Silvia Kunz und Oscar Ochoa, die uns wie immer beiseite gestanden sind und mit Rat und Tat unsere Arbeit erleichterten;

Bei unserem Kirchenmusiker Giuseppe Raccuglia und der Solistin Arielle Graf, die mit den schönen Liedern von A. Bond die Feier wundervoll begleitet haben.

Ein spezielles Dankeschön geht an Ruth Meier, die uns bei den Dekorationen mit grossartigen Ideen und Kreativität geholfen hat, an Rita Steiger, die am Ende der Feier alle alle Kommunionkleider wieder in Empfang genommen hat und an Marvin Huber, für die Ermöglichung des Livestreams!

Wir hoffen, dass es für alle Beteiligten trotz der Umstände eine schöne Erinnerung bleiben wird, und wünschen unseren Erstkommunionkindern, dass ihre Neugier und Überzeugung für den Glaube weiterwachsen. Wir warten auf sie nach den Frühlingsferien wie gewohnt im Unterricht, um noch spannende biblische Geschichten zusammen zu erkunden.

Vanessa Furrer und Jessica Majorino

## 4boys – ein Angebot für Jungs



4boys nennt sich ein neues Angebot unserer Jugendarbeit, das von Jürgen Walzer auf ökumenischer Basis durchgeführt wird. Es richtet sich an Jungs unter 16 Jahren und findet jeweils an Samstagen in Brugg statt. Das «Boysgroup-Projekt» soll sich dank den Ideen und

Vorschlägen der Teilnehmer weiterentwickeln. Als nächstes Highlight ist am 5. Juni ein Parkour-Workshop geplant! Anmeldung bis 5. Mai bei Jürgen Walzer, Tel. 077 501 28 83 oder [juergen.walzer@kathbrugg.ch](mailto:juergen.walzer@kathbrugg.ch). (PR)

## Kolpingfamilie nimmt Abschied von Georg Banholzer

Mit grosser Trauer müssen wir Euch mitteilen, dass unser langjähriges aktives Mitglied, Vorstands- und Ehrenmitglied Georg Banholzer am 10. April 2021 nach langer Krankheit im Alter von 82 Jahren verstorben ist. Der Abschiedsgottesdienst mit unserem leitenden Priester Ambrose Olowo in der kath. Kirche St. Nikolaus in Brugg findet am Freitag, 30. April 2021 um 14.30 Uhr statt. Coronabedingt ist eine Anmeldung beim Sekretariat, Tel. 056 462 56 56 oder per Mail an [kirchenzentrum.brugg@kathbrugg.ch](mailto:kirchenzentrum.brugg@kathbrugg.ch) erbeten. Für den Vorstand: Fredy Siegenthaler

## Maiandacht mit dem Frauenverein

Der Frauenverein lädt am Dienstag, 4. Mai zur alljährlichen Maiandacht. Die Feier findet statt in der Tradition der Verehrung Mariens, wird von Elisabeth Lindner gestaltet und musikalisch umrahmt. Beginn in der katholischen Kirche Brugg ist um 19 Uhr.

## Windisch *St. Marien*



### Seelsorge

Maria A. Daetwyler | TEL 056 460 00 54

MAIL [maria.daetwyler@kathbrugg.ch](mailto:maria.daetwyler@kathbrugg.ch)

### Sekretariat

Ruth Gnädinger / Caroline Maier | TEL 056 460 00 50

MAIL [kirchenzentrum.windisch@kathbrugg.ch](mailto:kirchenzentrum.windisch@kathbrugg.ch)

Mo-Do 8.30-11.30, 13.30-16.30 | Fr 8.30-11.30

WEB [www.kathbrugg.ch](http://www.kathbrugg.ch)



## SONNTIG! Zäme fiire



Am Sonntag, 25. April findet um 17 Uhr nach langer Pause wieder «SONNTIG! Zäme fiire» statt. Eingeladen zu dieser anderen Feier sind Kinder und ihre Erwachsenen. Mit dabei ist auch Pixi, die Kirchenmaus von Windisch – und du kommst auch?

Die Feier wird kurz und knackig und besonders für Kinder gestaltet werden. Unsere Katechet\*innen freuen sich, wenn zum Neustart wieder viele Kinder und Erwachsene dabei sind.

**11.00 Schinznach-Dorf**  
**ERSTKOMMUNION**  
(A. Olowo, M. Dörfer u. E. Lindner)  
Nur für die Erstkommunionkinder mit ihren Familien  
Kollekte: Missio Kambodscha

**11.00 Windisch**  
Santa Messa

**14.00 Brugg**  
Gebetsnachmittag der Legion Mariens

**17.00 Windisch**  
SONNTIG! Zäme fiire - in der Kirche

**18.00 Brugg**  
Eucharistiefeier (M. Petit-Frère)  
Kollekte: St. Josefsopfer

### ➔ Montag, 26. April

**20.00 Windisch**  
Kontemplation in der Kapelle

### ➔ Dienstag, 27. April

**09.00 Brugg**  
Gottesdienst (E. Lindner) mit dem Frauenverein, anschliessend Rosenkranz

**09.30 Windisch**  
Eucharistiefeier im Lindenpark  
(A. Olowo), im grossen Aaresaal

**17.00 Windisch**  
Rosenkranzgebet

**19.30 Windisch**  
Recita del Santo Rosario

### ➔ Mittwoch, 28. April

**09.00 Windisch**  
Eucharistiefeier (A. Olowo),  
in der Kirche

### ➔ Donnerstag, 29. April

**19.00 Windisch**  
Eucharistiefeier (A. Olowo),  
in der Kirche

### ➔ Freitag, 30. April

**08.20 Windisch**  
Rosenkranzgebet

**09.00 Birrfeld**  
Eucharistiefeier (A. Olowo)

**09.00 Windisch**  
Eucharistiefeier (A. Olowo),  
in der Kirche



➔ **Samstag, 1. Mai**

**17.00 Birrfeld**

Santa Messa

**18.00 Brugg**

Gottesdienst (V. Furrer)

Jahrzeiten für: Blanka u. Jakob Baldinger-Bruholz, Luigia Del Matto-Colarici

Kollekte: Kinderspitex Schweiz

**18.30 Windisch**

Eucharistiefeier (A. Olowo),  
in der Kirche.

Jahrzeit für Anton und Bertha Bühler-Thalmann und Huguetta Bühler.

Kollekte für Solidarmed.

BITTE ANMELDEN

➔ **Sonntag, 2. Mai**

**09.00 Riniken, Kirchliches Zentrum Lee**

**Erstkommunionfeier** (A. Olowo,

A. Di Paolo, C. Graf und J. Majorino)

Kollekte: Missio Kambodscha

Bitte beachten Sie, dass an der Feier nur die Familien der Erstkommunionkinder teilnehmen können.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

**09.00 Schinznach-Dorf**

Eucharistiefeier (M. Petit-Frère)

Kollekte: Missio Kambodscha

**09.30 Windisch**

Gottesdienst (V. Furrer), in der Kirche.

Kollekte für Solidarmed.

BITTE ANMELDEN

**11.00 Birrfeld**

Gottesdienst (V. Furrer)

Kollekte: Solidarmed

**11.00 Brugg**

Eucharistiefeier (M. Petit-Frère)

Kollekte: Kinderspitex Schweiz

**11.00 Riniken, Kirchliches Zentrum Lee**

**Erstkommunionfeier** (A. Olowo,

A. Di Paolo, C. Graf und J. Majorino)

Kollekte: Missio Kambodscha

Bitte beachten Sie, dass an der Feier nur die Familien der Erstkommunionkinder teilnehmen können.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

**11.00 Windisch**

Santa Messa

## Osterdank



Es ist Ostern geworden – und wir durften wieder einmal feiern! Nichts daran ist selbstverständlich, das wissen wir... Mehr Leben zu spüren, auch hier im Kirchenzentrum, bei aller Vorsicht, hat vielen gut getan.

Auf dem Weg durch die Fastenzeit und zur Osterfeier

hin haben sich so viele hier in unserer Pfarrei mit Rat und Tat engagiert: Da wurden Kreuzwegmeditationen gestaltet, auch musikalisch / feine Fastensuppe gekocht und verteilt / Versöhnungsfeiern durchgeführt / Bilder und Videos für Kinder gedreht mit Pixi-der Kirchenmaus / An- und Abmeldungen entgegengenommen / vieles miteinander koordiniert / Rosen von Jugendlichen verkauft / Faire Welt-Produkte verkauft / Palmmaterial bestellt und zurecht gemacht / grosse Palmbäume gefertigt und verziert / kleine Palmbüschel gebastelt / Proben durchgeführt /



Esel und Ponys wurden ins und ums Amphi geführt zum Palmsonntagsreiten für Kinder / der Sarasani auf dem Kirchplatz wurde auf- und abgebaut / das Wachen am Fүүr organisiert und durchgeführt / Kinderkreuzwegklänge erklangen / Fahnen wurden gehisst / Kirche

und Platz hübsch geschmückt und hergerichtet / Gottesdienste gefeiert / Minis, Lektoren und Türhüter-Personen waren im Einsatz / festliche Ostermusik erklang / unzählige Male wurde die Kirche desinfiziert / das Osterfeuer wurde geschürt und geschürt / Ostereier und Heimosterkerzen wurden bestellt, gesegnet und verteilt / viele Telefone gemacht / und Segen zu Leuten auch nach Hause weiter getragen von Mensch zu Mensch... Und und und...

Allen Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen, die auf dem Weg nach Ostern auf irgend eine Art mit geholfen und mit gefeiert haben, ein ganz herzliches: «Vergelt's Gott»!

Maria A. Daetwyler

## Rückblick auf Palmsonntag 2021



Wegen den Pandemieregeln des Bundes war im vergangenen Jahr kein Palmbinden möglich und somit kein Palmeinzug in die Kirche. Um eine Ansammlung von Helfern, Eltern und Kinder auf dem Kirchenplatz zu vermeiden, ist dieses Jahr eine andere Idee entstanden:

Palmsträusse statt grosse Palmen. Das Material wurde für alle organisiert, zum Teil abgeholt und zu Hause oder auf dem Kirchenplatz fertig gestellt.

Zwei Palmen vom Helferteam standen am Sonntag im Chorraum als Zeichen der Tradition. Zwanzig Sträusschen haben die Ministranten und Schüler beim Einzug zur Messe in die Kirche getragen. Während der Feier wurden sie und drei Körbe mit Zweigen gesegnet, die anschliessend nach Hause mitgenommen werden konnten.

Herzlichen Dank an alle, die zu diesem schönen Brauch beigetragen haben!

## Birrfeld Pauluskirche



### Seelsorge

Vanessa Furrer | TEL 056 444 86 69

MAIL [vanessa.furrer@kathbrugg.ch](mailto:vanessa.furrer@kathbrugg.ch)

### Sekretariat

Johanna Ruffin | TEL 056 444 86 58

MAIL [kirchenzentrum.paulus@kathbrugg.ch](mailto:kirchenzentrum.paulus@kathbrugg.ch)

Di 8.00 – 12.00, 13.00 – 17.00 | Mi, Fr 8.00 – 12.00 Uhr

WEB [www.kathbrugg.ch](http://www.kathbrugg.ch)



## Internationaler Rosenkranz



Im Mai, unserem Marienmonat, wollen wir uns besonders mit Maria, der Mutter Gottes, im Gebet verbinden und ihr unsere Sorgen, Ängste und Nöte und uns selber ihrer Fürbitte anvertrauen. Jeden Montagabend im Mai treffen wir uns um 20.00 Uhr zum in-

ternationalen Rosenkranz in der Pauluskirche. Wir beten in unterschiedlichen Sprachen zum Zeichen, dass wir in diesem uralten und besonderen Gebet weltweit mit unseren Mitchristinnen und Mitchristen verbunden sind.

## Frauengruppe Birrfeld

Am 6. Mai um 19.00 Uhr feiern wir die traditionelle Maiandacht. Wir heissen die Frauengemeinschaft Windisch herzlich willkommen.

Für den gemütlichen Teil entscheiden wir spontan. Wenn Sie sich im Voraus anmelden, können wir noch besser organisieren: [margrit@mascolo.ch](mailto:margrit@mascolo.ch), Tel. 056 444 98 83 oder im Sekretariat Kirchenzentrum Paulus.

Das Vor-be-team freut sich auf alle.

## Kinderwoche im Paulushuus



Fröhliches Lachen, rumpeln, jubeln, schreien... all das konnte man hören, wenn man zwischen dem 12. und 16. April in der Pauluskirche ein Kerzlein anzünden wollte. Im 1. Stock des Kirchengebäudes wurde ein «Tögge-liturnier» ausgetragen. Ohne Geschrei und Lachen kann

so was nicht von statten gehen. Bedächtiger und konzentrierter ging es hingegen zu, wenn die Kinder an ihren Bienenhotels arbeiteten, oder auf irgendeine Art und Weise Noahs Regenbogen eine Gestalt gaben.

Wir kamen zur Überzeugung, dass wir Menschen die grosse Aufgabe haben, zum Erhalt unserer Schöpfung beizutragen. Dass wir von Gottes mächtigem Mitwirken getragen werden, darauf dürfen wir vertrauen! Er hat uns doch den Regenbogen geschenkt! Erkenntnisse und Erfahrungen im Zusammenhang mit Noah und allem, was wir dazu arbeiten durften, haben die Kinder in einer Wochenzeitschrift zusammengetragen, die den Familien der teilnehmenden Kindern einen Einblick gab in das Wochengeschehen! Es war eine freudvolle Woche, an die wir alle gerne zurückdenken! Judith Näf und Team

### 14.00 Riniken, Kirchliches Zentrum Lee

**Erstkommunionfeier** (A. Olowo, A. Di Paolo, C. Graf und J. Majorino)

Kollekte: Missio Kambodscha

Bitte beachten Sie, dass an der Feier nur die Familien der Erstkommunionkinder teilnehmen können.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### ➔ Montag, 3. Mai

#### 20.00 Birrfeld

Internationaler Rosenkranz

#### 20.00 Windisch

Kontemplation in der Kirche

### ➔ Dienstag, 4. Mai

#### 09.00 Brugg

Eucharistiefeier (A. Olowo) mit dem Frauenverein, anschliessend Rosenkranzgebet

#### 17.00 Windisch

Rosenkranzgebet

#### 19.00 Brugg

Maiandacht mit dem Frauenverein (E. Lindner)

#### 19.00 Windisch

Recita del Santo Rosario

#### 19.30 Windisch

Santa Messa

### ➔ Mittwoch, 5. Mai

#### 09.00 Schinznach-Dorf

Eucharistiefeier (A. Olowo)

#### 09.00 Windisch

Gottesdienst (M. Daetwyler); in der Kirche

#### 18.30 Brugg

Englische Messe mit der philippinischen Gemeinschaft

### ➔ Donnerstag, 6. Mai

#### 09.30 Windisch

Ökumenische Spatze-Fiir, für Kinder von 0 - 5 mit ihren Erwachsenen, in der katholischen Kirche

#### 19.00 Birrfeld

Maiandacht

Thema «Biblische Gastfreundschaft mit Turbulenzen»



**19.00 Windisch**

Eucharistiefeier (A. Olowo)  
in der Kirche

➔ **Freitag, 7. Mai**

**08.20 Windisch**

Rosenkranzgebet

**09.00 Windisch**

Eucharistiefeier (A. Olowo)  
in der Kirche

➔ **Samstag, 8. Mai**

**18.00 Brugg**

Eucharistiefeier (A. Olowo)  
Kollekte: AKF Muttertagskollekte

**18.30 Windisch**

Gottesdienst (S. Meier), in der Kirche  
Kollekte für den Muttertagsfonds des  
AKF (Frauenbund Aargau)  
BITTE ANMELDEN!

➔ **Sonntag, 9. Mai**

**09.00 Windisch**

Erstkommunionfeier für die Kinder  
vom Birrfeld, Gruppe 1.  
Kollekte für Minenopfer (Kinder) in  
Kambodscha, ein Projekt von Missio.  
NUR FÜR ERSTKOMMUNION-  
FAMILIEN!

**09.15 Birrfeld**

Slowenischer Gottesdienst

**10.30 Riniken, Kirchliches Zentrum Lee**

Gottesdienst, mitgestaltet von Schü-  
ler\*innen der 1. und 2. Klasse  
(A. Baldinger Fuchs, St. Fink und C.  
Graf)  
Kollekte: AKF Muttertagskollekte

**10.30 Schinznach-Dorf**

**Muttertag**  
Gottesdienst (E. Lindner)  
Kollekte: AKF Muttertagskollekte

**11.00 Birrfeld**

Gottesdienst (D. Fischer)  
Kollekte: Muttertagsfonds AKF

**11.00 Brugg**

Gottesdienst (S. Meier)  
Kollekte: AKF Muttertagskollekte

## Riniken *Brugg-Nord*



**Seelsorge**

Anna Di Paolo | TEL 056 441 88 42  
MAIL [anna.dipaolo@kathbrugg.ch](mailto:anna.dipaolo@kathbrugg.ch)

**Sekretariat**

Monika Schilling | TEL 056 441 88 70  
MAIL [kirchenzentrum.riniken@kathbrugg.ch](mailto:kirchenzentrum.riniken@kathbrugg.ch)  
Mo, Di, Do, Fr 8.00–11.00 Uhr  
WEB [www.kathbrugg.ch](http://www.kathbrugg.ch)



### Anlässe für Seniorinnen und Senioren im Mai

Aufgrund der weiterhin angespannten Lage und den zum Redaktionsschluss hin geltenden Massnahmen gegen die Pandemie, haben die Organisator\*innen entschieden, dass die geplanten Anlässe für Mai nicht durchgeführt werden können. Wenn auch das Wetter es eventuell zuliesse, die Anlässe im Freien mit max. 15 Personen durchzuführen, möchten wir doch keinen Anlass durchführen, an dem wir gezwungen wären, interessierte Teilnehmerinnen und Teilnehmer abzuweisen. Somit finden also weder der Ökumenische Plauschnachmittag vom 6. noch der Ökumenische Träff vom 20. Mai im Kirchlichen Zentrum Lee statt. Es tut uns leid, dass wir auch diese Anlässe noch nicht durchführen können, sind aber überzeugt davon, dass wir alle weiterhin vorsichtig sein müssen, damit die Pandemie bezwungen werden kann. Ihnen, liebe Seniorinnen und Senioren wünschen wir Gottes Segen und hoffen, sie bald wieder unterhalten zu dürfen.

### Erstkommunionfeiern

**Ich bin der Weinstock  
und ihr seid die Reben.  
Wer mit mir  
verbunden bleibt,  
so wie ich mit ihm,  
bringt reiche Frucht.**



Wir feiern am Sonntag, 2. Mai Erstkommunion. In diesem Jahr haben wir uns besonders mit dem Bibelspruch von Johannes 15,5 auseinandergesetzt und die Schüler\*innen haben ihre eigenen Wege zur Gemeinschaft und Verbundenheit mit Jesus gesucht. Dies erleben folgende Kinder ganz besonders mit der Feier ihrer Erstkommunion:

Alvelo Maite, Bibaj Ardian, Fernandes Mendes Milena, Geuggis Filippa, Gjini Gabriela, Grüter Vivien, Gschwind Thais, Hemberger Ben, Kohler Fabio, Leoni Maron, Nue Robert, Ronzani Aurelia, Vogt Yannik, Wirthner Anina, Weber Maximilian.

Wir wünschen den Kindern und ihren Familien ein eindrückliches und positives Erlebnis sowie eine schöne Feier. – Jessica Majorino und Claudia Graf

Bitte beachten Sie, dass an den drei Feiern nur die Familien der Erstkommunionkinder teilnehmen können. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

## Schinznach-Dorf St. Franziskus



### Seelsorge

Elisabeth Lindner | TEL 056 443 09 87

MAIL elisabeth.lindner@kathbrugg.ch

### Sekretariat

Gabriela Portmann | TEL 056 443 00 20

Di 8–12, 13.30–17 Uhr | Mi–Fr 8–12 Uhr

MAIL kirchenzentrum.franziskus@kathbrugg.ch

WEB www.kathbrugg.ch



### Der Mai und die Hochbeete



Eine der Aktionen zum Pastoralraumsjubiläum sind Hochbeete, die im Zusammenhang mit dem windischer Setzlingsmarkt in jedem KIZ bepflanzt werden. Bei uns wird das die Minischar übernehmen. Am 8. Mai kommen alle Minis zusammen. Dann wird Holz

ingelegt, mit Erde befüllt, Setzlinge gepflanzt, gegossen und bestaunt. Natürlich gibt es auch Spiele und ein kleines coronakonformes Mittagessen. Freuen wir uns auf das schöne Beet. E. Lindner

### Der Mai und die Gottesgebärerin

Traditionell wird in unseren Breitengraden der Monat Mai mit der Gottesmutter verbunden. Maria ist symbolisch so etwas wie der Frühling in der Geschichte Jesu. Durch ihre Bereitschaft zur Mutterschaft hat sie der Welt neues Leben geschenkt. Aus diesem Gedanken entstanden verschiedene Traditionen, wie etwa die Maiandachten und der Maialtar in Kirchen und Privathäusern, bei denen die Marienstatue mit Frühlingsblumen umgeben werden. In unserem KIZ möchten wir diese Tradition aufleben lassen. Wir feiern eine Maiandacht am Dienstag, 18. Mai um 18.00 Uhr. Wer Blumen für den Maialtar zur Verfügung stellen möchte, melde sich bitte im Sekretariat. E. Lindner

### Erstkommunion 2021

Bald ist es so weit! 11 Kinder dürfen in unserem Kirchenzentrum ihre Erstkommunion feiern. Die Freude der Kinder ist in jeder Unterrichtsstunde zu spüren gewesen, um so mehr freut es uns, dass die Kinder ihr Fest Ende April feiern dürfen. Auf Grund der aktuellen Situation feiern wir die Kommunion am 25.04.2021 in zwei Gottesdiensten um 09.00 Uhr und um 11.00 Uhr. Die beiden Gottesdienste sind ausschliesslich für die Erstkommunion-Kinder und ihre Familien, vielen Dank für Ihr Verständnis. Alle Menschen aus dem Tal laden wir herzlich ein, die Erstkommunion-Kinder an ihrem grossen Tag mit ihren guten Gedanken und Gebeten zu begleiten. Das gesamte KiZ-Team freut sich schon sehr, die Erstkommunion mit den Kindern aus dem Schenkenbergertal zu feiern! Mirjam Dörfer

Das Sakrament der Erstkommunion dürfen empfangen: Barbesi Pedro, Bollinger Benjamin, Dätwyler Sven, Duvoisin Mael, Frey Simona, Kuonen Lenny, Marku Verona, Messere Patrick, Oberle Anouk, Salmini Yarek, Schaad Lilia.

### 11.00 Windisch

Erstkommunionfeier für die Kinder vom Birrfeld, Gruppe 2. Kollekte für Minenopfer (Kinder) in Kambodscha, ein Projekt von Missio. NUR FÜR ERSTKOMMUNION-FAMILIEN!

### 14.00 Windisch

Erstkommunionfeier für die Kinder vom Birrfeld, Gruppe 3. Kollekte für Minenopfer (Kinder) in Kambodscha, ein Projekt von Missio. NUR FÜR ERSTKOMMUNION-FAMILIEN!

### 16.00 Windisch

Erstkommunionfeier für die Kinder vom Birrfeld, Gruppe 4. Kollekte für Minenopfer (Kinder) in Kambodscha, ein Projekt von Missio. NUR FÜR ERSTKOMMUNION-FAMILIEN!

### 18.00 Brugg

Eucharistiefeier (A. Olowo)  
Kollekte: AKF Muttertagskollekte



➔ **Samstag, 8. Mai – Kirchenplatz Marienkirche Windisch**  
**9.00 Uhr: Auftakt zum Jubiläum 5 Jahre Pastoralraum Region Brugg-Windisch, anschliessend Start des Setzlings- und Staudenmarkt (bis 12 Uhr) in Kooperation mit den Gärtnereibetrieben Neuhof und Dietwyler.**